

# 希望的朝聖者

Andante con fiducia

蘇柏義

The musical score is written for voice and piano. It consists of five systems of music. Each system includes a vocal line and a piano accompaniment. The piano part is written in a grand staff (treble and bass clefs). The tempo is 'Andante con fiducia'. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is common time (C). The lyrics are in Chinese. The score includes measure numbers 1, 4, 7, and 10. The lyrics are: (重句) 如焚 熾 熱我 心 盼 望， 願 微 衷 獻 奉 主 前； 眾 生 根 源 恩 澤 永 遠， 塵 俗 旅 全 心 信 靠。 1 未 論 種 族 邦 國 膚 色，

2025 禧年讚歌 / Hymn for the Jubilee Year MMXXV

(musicasacra.org.hk)

© MMXXIV 天主教香港教區

Pellegrini di Speranza / Pilgrims of Hope

Text : M° Mons. Pierangelo Sequeri ( MMXXIII )

譯 : 蘇兆民 ( January MMXXIV Toronto / Canada )

曲 : 蘇柏義 ( February 7 MMXXIV 香港 )



藉道昭示 瞻真光， 弱勢飄零失



散兒孩， 幸蒙寓居 祢愛子。



(重句) 如焚 熾熱我



心盼望， 願微衷 獻奉主前；

眾 生 根 源 恩 澤 永 遠， 塵 俗 旅 全

心 信 靠。 2 盡 示 寬 大 溫 婉 天 君，

熱 望 旭 日 披 眾 心， 永 生 之 神

驅 散 俗 慮， 煥 然 復 甦 新 天 地。

(重句) 如焚 熾 熱我

心 盼 望， 願 微 衷 獻 奉 主 前；

眾 生 根 源 恩 澤 永 遠， 塵 俗 旅 全

心 信 靠。 3 極 目 張 望 欣 接 清 風，



實 現 許 諾 取 肉 身 ， 聖 子 親 臨 普 澤 萬 族 ，



覓 尋 導 天 鄉 之 道 。



(重句) 如 焚 熾 熱 我 心 盼 望 ， 願 微 衷 獻 奉 主 前 ；



眾 生 根 源 恩 澤 永 遠 ， 塵 俗 旅 全 心 信 靠 。